台裔女童擊敗 4 萬 3 千名對手 獲得澳洲新南威爾斯州拼字冠軍

駐澳大利亞代表處文化組

澳洲新南威爾斯州自 2004 年起舉辦州長盃拼字小蜜蜂比賽(The Premier's Spelling Bee),今年已經是第六屆,該拼字比賽的報名者皆為新南威爾斯州小學生,比賽分為中、高年級組進行,最後總決賽於 11 月 18 日舉行,雙親皆來自台灣,2歲即移民至澳洲的許家馨(Elizabeth Hsu)在拼對"ABALONE"(鮑魚)一字後,擊敗4萬3千多名對手,獲得今年州長盃拼字小蜜蜂比賽高年級組冠軍。

在接受當地媒體 Inner West Courier 記者布蘭蒂(Fiona Brady)訪問時, 許同學提到,在她決賽過程中,唯一最緊張的時刻,是在拼"GUACAMOLE"(酪 梨沙拉醬)這個字時,她不是很確定該字拼法是"GUACAMOLE" 或"GUACOMOLE",但在成功地拼對此字後,許家馨過關斬將,拿到高年級組冠 軍,並獲新南威爾斯州州長李斯(Nathan Rees)親自頒獎。

連記者布蘭蒂(Fiona Brady)在進行採訪時,都認為來自台灣,父母受台灣教育,家中說中文的許家馨能一舉拿下冠軍寶座,而感到相當不容易。許同學說,她的絕竅在於熟讀主辦單位所給的單字庫與英文字典,另外她也常上網使用 dictionary.com 的拼字遊戲與最新字彙功能。

駐澳大利亞台北經濟文化辦事處文化組組長遲耀宗表示,澳洲是鼓勵移民國家中的佼佼者,同時非常重是亞洲語言與文化的推廣。許家馨同學英語及華語俱佳的傑出學習表現,堪稱澳洲青少年的典範,同時希望新南威爾斯州未來更加重視各級學校華語文教育,尤其是傳統正體字的推廣,使有興趣的青少年都能看得懂在新州廣為流通的正體字華文報紙。

日期:2009年12月1日

參考資料來源: 2009年11月23日 Inner West Courier

http://inner-west-courier.whereilive.com.au/news/story/strathfields-elizabeth-hs
u-wins-premiers-spelling-bee/

新南威爾斯州教育暨訓練廳官方網站 http://www.pau.nsw.edu.au/Spelling/index.htm